

B1.11.2 Voltooid tegenwoordige tijd met zijn

Passé composé avec zijn



On utilise le passé composé avec zijn pour le mouvement, le changement et avec des verbes comme aller, venir, rester et se passer.

1. Le passé composé d'un verbe avec zijn est : sujet + zijn + participe passé.
2. À la forme négative, on utilise souvent niet au passé composé.

Vorm (Forme)	Voorbeeld (Exemple)
zijn + geweest (zijn + été)	Ik ben naar de bioscoop geweest . (<i>Je suis allé(e) au cinéma.</i>)
zijn + gegaan (zijn + allé)	We zijn naar de cinema gegaan . (<i>Nous sommes allés au cinéma.</i>)
zijn + gekomen (zijn + venu(e))	Zij is laat gekomen . (<i>Elle est arrivée en retard.</i>)
zijn + begonnen (zijn + commencé)	De film is begonnen . (<i>Le film a commencé.</i>)
zijn + gebleven (zijn + resté)	We zijn lang gebleven . (<i>Nous sommes restés longtemps.</i>)
zijn + geworden (zijn + devenu)	Hij is beroemd geworden . (<i>Il est devenu célèbre.</i>)
zijn + gebeurd (zijn + arrivé / s'est passé)	Er is iets gebeurd in de cinemazaal. (<i>Il s'est passé quelque chose dans la salle de cinéma.</i>)
zijn + gestopt (zijn + arrêté)	Zij is gestopt met naar de film te kijken. (<i>Elle a arrêté de regarder le film.</i>)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

1. We _____ na de vertoning nog even in de bioscoopzaal gebleven om de soundtrack te horen. (*Nous sommes restés encore un moment dans la salle de cinéma après la projection pour écouter la bande originale.*)
a. hebben b. waren c. zijn d. bent
2. De film _____ precies om acht uur begonnen, dus we waren net op tijd. (*Le film a commencé à huit heures pile, donc nous étions juste à l'heure.*)
a. zijn b. heeft c. was d. is
3. Mijn collega is _____ meegegaan naar de première, want hij moest overwerken. (*Mon collègue n'est pas venu à la première, car il devait faire des heures supplémentaires.*)
a. geen b. niet c. niets d. nooit
4. Na die ontroerende scène _____ er in de zaal helemaal stil geworden. (*Après cette scène émouvante, la salle est devenue complètement silencieuse.*)
a. was b. heeft c. zijn d. is

1. zijn 2. is 3. niet 4. is

2. Réécrivez les phrases (QR: IA+)



1. Ik ga na mijn werk naar de sportschool.

(Je suis allé(e) à la salle de sport après mon travail.)

2. We komen om negen uur bij de klant.

(Nous sommes arrivés chez le client à neuf heures.)

3. De vergadering begint om half tien.

(La réunion a commencé à neuf heures et demie.)

4. Mijn collega blijft na de training nog even in de kantine.

(Mon collègue est resté encore un moment à la cantine après l'entraînement.)

1. Ik ben na mijn werk naar de sportschool gegaan. **2.** We zijn om negen uur bij de klant gekomen. **3.** De vergadering is om half tien begonnen. **4.** Mijn collega is na de training nog even in de kantine gebleven.

3. Corrigez l'erreur

1. Na de film hebben we niet lang gebleven.

Après le film, nous ne sommes pas restés longtemps.

2. De film heeft laat begonnen, dus we hebben vroeg gegaan.

Le film a commencé tard, donc nous sommes partis tôt.

1. Na de film zijn we niet lang gebleven. **2.** De film is laat begonnen, dus we zijn vroeg gegaan.